

# LĪGUMS

Par raidlaika iegādi "Kurzemes Radio" Jelgavas pilsētas  
pašvaldības informācijas pārraidīšanai

Jelgavā

2019.gada 14.janvārī

**Jelgavas pilsētas dome**, reģistrācijas Nr.90000042516, juridiskā adrese: Lielā iela 11, Jelgava, LV-3001 (turpmāk – Pasūtītājs), Jelgavas pilsētas pašvaldības izpilddirektors Irēnas Škutānes personā, kura rīkojas saskaņā ar Jelgavas pilsētas pašvaldības nolikumu, no vienas puses, un

**AS "Kurzemes Radio"**, reģistrācijas Nr.41203007892, juridiskā adrese: Pilsētas laukums 4A, Kuldīga, LV- 3301 (turpmāk – Izpildītājs), tās valdes locekļa Edgara Čeporjus personā, kurš darbojas uz statūtu pamata, no otras puses, no otras puses, abi kopā un katrs atsevišķi turpmāk – Līdzēji, pamatojoties uz iepirkuma "Jelgavas pilsētas pašvaldības informācijas pārraidīšana LR raidstacijās" identifikācijas Nr.JPD2018/161/MI (turpmāk - iepirkums) rezultātiem, noslēdz šo līgumu (turpmāk – līgums).

## 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. Izpildītājs saskaņā ar Pasūtītāja pasūtījumu un atbilstoši Tehniskajai specifikācijai (pielikums) iegādājas raidlaiku, lai nodrošinātu regulāru Jelgavas pilsētas aktuālās informācijas pārraidīšanu "Kurzemes Radio" ētera laikā, turpmāk - Pakalpojums.
- 1.2. Pakalpojuma izpildes laiks: no 2019. gada 18. janvāra līdz 2019. gada 27. decembrim.

## 2. LĪGUMA DARBĪBAS TERMIŅŠ

Līgums stājas spēkā ar parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz Pušu saistību pilnīgai izpildei.

## 3. LĪGUMCENA, DARBU NODOŠANA – PIENĒMŠANA UN NORĒĶINU KĀRTĪBA

- 3.1. Maksa par Pakalpojuma izpildi ir 2000,00 *euro* (divi tūkstoši *euro* un 00 centi), turpmāk – Līgumcena. Kopējā maksa par Pakalpojumu ir 2420,00 *euro* (divi tūkstoši četri simti divdesmit *euro* un 00 centi), ieskaitot pievienotās vērtības nodokli (turpmāk – PVN) 420,00 *euro* (četri simti divdesmit *euro* un 00 centi), turpmāk – kopējā līguma summa.
- 3.2. Pasūtītājs par 1 (vienu) raidlaika reizi maksā Izpildītājam 40,00 *euro* (četrdesmit *euro* un 00 centi) bez PVN, PVN ir 8,40 *euro* (astoņi *euro* un 40 centi), kopā 48,40 *euro* (četrdesmit astoņi *euro* un 40 centi).
- 3.3. Pasūtītājam nav pienākums samaksāt Izpildītājam visu plānoto Līgumcenu.
- 3.4. Pasūtītājs veic samaksu Līguma kopējās summas ietvaros par faktiski izpildīto Pakalpojumu apjomu reizi mēnesī saskaņā ar līguma 3.2. punktā noteikto izcenojumu. Apmaksa veicama uz Izpildītāja norādīto kontu ne vēlāk kā 15 (piecpadsmit) dienu laikā pēc Pakalpojuma pieņemšanas-nodošanas akta parakstīšanas un Izpildītāja rēķina saņemšanas dienas.
- 3.5. Ja Pasūtītājs savas vainas dēļ neveic samaksu par Pakalpojumu Līgumā noteiktajā termiņā, tad Pasūtītājs maksā Izpildītājam līgumsodu 0,1% (viena desmitā daļa procenta) apmērā no laikā nesamaksātās summas par katru nokavēto maksājuma dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit procenti) no Līguma 3.1.punktā noteiktās Līgumcenas.

## 4. LĪDZĒJU SAISTĪBAS, TIESĪBAS UN ATBILDĪBA

- 4.1. Izpildītāja saistības:
  - 4.1.1. Izpildītājs garantē kvalitatīvu un savlaicīgu Pakalpojuma sniegšanu saskaņā ar Līguma noteikumiem;

- 4.1.2. Izpildītājs apņemas rezervēt “Kurzemes Radio” ētera laiku un nodrošināt pārraidīšanu “Kurzemes Radio” ēterā;
- 4.1.3. Izpildītājs apņemas neveikt darbības, kas tieši vai netieši var radīt zaudējumus Pasūtītājam vai kaitēt tā interesēm;
- 4.1.4. Izpildītājs apņemas ievērot Pakalpojuma pārraidīšanas laikus, tomēr, ja īpašu apstākļu dēļ informācijai uz laiku ne ilgāku par 1 (vienu) stundu tiek mainīta vieta radio programmā, informēt par to Pasūtītāju un, ievērojot Pasūtītāja vēlmes, piedāvāt līdzvērtīgu raidlaiku līdzvērtīgā apjomā. Īpaši apstākļi šī Līguma izpratnē ir no Izpildītāja gribas neatkarīgs elektroenerģijas piegādes pārtraukums, sakaru līnijas, radio raidītā un/vai radio releja līnijas bojājums vai avārija;
- 4.1.5. Ja Izpildītāja vainas dēļ Pasūtītāja Pakalpojums netiek pārraidīts vai to pārraidīšanas procesā tiek pieļauti tehniski defekti, Izpildītājs to apņemas kompensēt ar papildus raidlaiku nepārraidīto vai ar tehniskiem defektiem pārraidīto Pakalpojumu saskaņā ar Līguma 4.1.4.punkta nosacījumiem, tā pārraidīšanu saskaņojot ar Pasūtītāju;
- 4.1.6. Izpildītājs apņemas parakstīt pieņemšanas-nodošanas aktu saskaņā ar Līguma nosacījumiem un iesniegt Pasūtītājam rēķinu;
- 4.1.7. Izpildītājs ir informēts, ka Pasūtītājs ir ieviesis un darbojas saskaņā ar Kvalitātes pārvaldības sistēmas ISO standarta 9001 un Vides pārvaldības sistēmas ISO standarta 14001 nosacījumiem, nodrošinot kvalitatīvus pakalpojumus, sekmējot dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu, veicinot videi draudzīgu un modernu tehnoloģiju izmantošanu;
- 4.1.8. Izpildītājs neatbild par pārraidītā materiāla saturu.
- 4.2. Pasūtītāja saistības:
  - 4.2.1. Pasūtītājs apņemas veikt samaksu par kvalitatīvi un atbilstoši Tehniskajai specifikācijai sniegtu Pakalpojumu Līgumā noteiktajā kārtībā;
  - 4.2.2. Pasūtītājs apņemas sadarboties ar Izpildītāju Līguma darbības laikā un nodrošināt Izpildītāju ar Pasūtītāja rīcībā esošo Pakalpojuma izpildei nepieciešamo informāciju;
  - 4.2.3. Pasūtītājs ir atbildīgs par Pakalpojuma saturu, tās atbilstību Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem;
  - 4.2.4. Pakalpojuma pirmo informāciju Pasūtītājs iesniedz Izpildītājam 1 (vienu) darba dienu pirms paredzētās atskaņošanas līdz pulksten 12.00. Šī Informācija tiek uzskatīta par Pakalpojumu, kas tiek atskaņots “Kurzemes Radio” ēterā līdz brīdim, kamēr Pasūtītājs šo Pakalpojumu neatsauc vai nemaina pret citu. Ja Pasūtītājs neiesniedz Pakalpojumu saskaņā ar šī punkta noteikumiem, Izpildītājs Pakalpojumu nepārraida, taču tas neatbrīvo Pasūtītāju no pienākuma samaksāt Pakalpojuma atskaņošanas grafikā noteikto cenu;
  - 4.2.5. Nākamā Pakalpojuma iesniegšana vai atsaukšana var notikt ne vēlāk kā 1 (vienu) darba dienu pirms nepieciešamās pārraides līdz pulksten 12.00. Pakalpojuma pieteikumu vai tās atsaukumu nosūta elektroniski uz adresēm [reklama@kurzemesradio.lv](mailto:reklama@kurzemesradio.lv) un [info@kurzemesradio.lv](mailto:info@kurzemesradio.lv). Ja Izpildītājs šajā punktā noteiktajā termiņā nav saņēmis informāciju par Pakalpojumu, Izpildītājs līdz nākamās informācijas saņemšanai pārraida pēdējo saņemto Pakalpojumu;
  - 4.2.6. Pasūtītājs ir tiesīgs 3 (trīs) darba dienu laikā iesniegt Izpildītājam rakstveida pamatotu pretenziju par nekvalitatīvi pārraidītu Pakalpojumu vai vispār nepārraidītu Pakalpojumu, ja tas noticis Izpildītāja vainas dēļ;
  - 4.2.7. Pasūtītājam ir tiesības pieprasīt no Izpildītāja kompensāciju par nekvalitatīvi, daļēji vai vispār nepārraidītu Pakalpojumu, ja tas noticis Izpildītāja vainas dēļ un ja Pasūtītājs par šo faktu iesniedzis Izpildītājam rakstveida pretenziju saskaņā ar šī Līguma 4.2.6. punktu. Kompensācija,

par ko Līdzēji vienojas rakstveidā, izpaužas kā Pakalpojuma pārraidīšana divkārtā apmērā;

- 4.3. Ja Izpildītājs nesniedz Pakalpojumu Līgumā noteiktajā laikā vai sniegtais Pakalpojums neatbilst Līguma nosacījumiem, un tiek sastādīta pretenzija, tad Izpildītājs maksā Pasūtītājam līgumsodu 0,1% (viena desmitā daļa procenta) apmērā no Līgumcenas par katru nokavēto Pakalpojuma izpildes dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit procenti) no Līguma 3.1.punktā noteiktās Līgumcenas. Pasūtītājam ir tiesības samazināt Izpildītājam maksājamo Līgumcenu tādā apmērā, kāda ir aprēķinātā līgumsoda summa.
- 4.4. Līdzēji savstarpēji ir atbildīgi par otram Līdzējam nodarītajiem zaudējumiem, ja tie radušies viena Līdzēja vai tā darbinieku, kā arī šī Līdzēja Līguma izpildē iesaistīto trešo personu darbības vai bezdarbības, tai skaitā rupjas neuzmanības, ļaunā nolūkā izdarīto darbību vai nolaidības rezultātā.
- 4.5. Līgumā noteiktā līgumsoda samaksa neatbrīvo Līdzējus no to saistību pilnīgas izpildes.

## **5. IZMAIŅAS LĪGUMĀ, TĀ DARBĪBAS PĀRTRAUKŠANA**

- 5.1. Līgumu var papildināt, grozīt vai izbeigt, Līdzējiem savstarpēji vienojoties. Jebkuras Līguma izmaiņas vai papildinājumi tiek noformēti rakstveidā un kļūst par Līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 5.2. Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji atkāpties no Līguma, par to brīdinot Izpildītāju 3 (trīs) dienas iepriekš, ja:
  - 5.2.1. Izpildītājs kļūst maksātnespējīgs, bankrotē, tā darbība tiek izbeigta vai pārtraukta;
  - 5.2.2. Izpildītājs veic Pakalpojumu neatbilstoši Līguma nosacījumiem vai normatīvajiem aktiem. Šajā gadījumā Pasūtītājs var neapmaksāt Līguma 3.1.punktā noteikto Līgumcenu, un Pasūtītājs neatlīdzina Izpildītājam tādējādi radušos zaudējumus.
- 5.3. Izpildītājam ir tiesības vienpusēji atkāpties no Līguma par to brīdinot Pasūtītāju 3 (trīs) dienas iepriekš, ja viņš konstatē, ka Pasūtītājs neizpilda Līguma nosacījumus vai pārkāpj normatīvos aktus. Šajā gadījumā Izpildītājs neatlīdzina Pasūtītājam tādējādi radušos zaudējumus.

## **6. STRĪDU RISINĀŠANAS KĀRTĪBA**

Jebkuras nesaskaņas, domstarpības vai strīdi starp Pusēm tiek risināti savstarpēju sarunu ceļā, kas tiek protokolētas. Gadījumā ja Puses 10 (desmit) darbdienu laikā nespēj vienoties, strīds risināms normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā tiesā.

## **7. NEPĀRVARAMA VARA**

- 7.1. Līdzēji tiek atbrīvoti no atbildības par Līguma pilnīgu vai daļēju neizpildi, ja šāda neizpilde radusies nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu rezultātā, kuru darbība sākusies pēc Līguma noslēgšanas un kurus nevarēja iepriekš ne paredzēt, ne novērst.
- 7.2. Pie nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļiem pieskaitāmi: stihiskas nelaimes, avārijas, katastrofas, epidēmijas, kara darbība, streiki, iekšējie nemieri, blokādes, varas un pārvaldes institūciju rīcība, normatīvo aktu, kas būtiski ierobežo un aizskar Līdzēju tiesības un ietekmē uzņemtas saistības, pieņemšana un stāšanās spēkā.
- 7.3. Līdzējam, kas atsaucas uz nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu darbību, nekavējoties, bet ne vēlāk kā 3 (trīs) darbdienu laikā par šādiem apstākļiem rakstveidā jāziņo otram Līdzējam. Ziņojumā jānorāda, kādā termiņā būs iespējama un paredzama viņa Līgumā paredzēto saistību izpilde, un, pēc pieprasījuma, šādam ziņojumam ir jāpievieno kompetentas institūcijas izziņa, kas satur ārkārtējo apstākļu darbības apstiprinājumu un to raksturojumu.

- 7.4. Nesavlaicīga paziņojuma gadījumā Līdzējs netiek atbrīvots no Līguma saistību izpildes, ja vien tam par iemeslu nav bijuši paši nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļi.
- 7.5. Nepārvaramas varas vai ārkārtēja rakstura apstākļu iestāšanās gadījumā Līguma darbības termiņš tiek pārcelts atbilstoši šādu apstākļu darbības laikam vai arī Līdzēji vienojas par Līguma izbeigšanu.

## 8. CITI NOTEIKUMI

- 8.1. Līgums ir saistošs Pasūtītājam un Izpildītājam, kā arī visām trešajām personām, kas likumīgi pārņem viņu tiesības un pienākumus.
- 8.2. Līgums stājas spēkā tā parakstīšanas dienā un ir spēkā līdz Līdzēju saistību pilnīgai izpildei.
- 8.3. Līgumā izveidotais noteikumu sadalījums pa sadaļām ar tām piešķirtajiem nosaukumiem ir izmantojams tikai un vienīgi atsaucēm un nekādā gadījumā nevar tikt izmantots vai ietekmēt Līguma noteikumu tulkošanu.
- 8.4. Kādam no Līguma noteikumiem zaudējot spēku normatīvo aktu grozījumu gadījumā, Līgums nezaudē spēku tā pārējos punktos, un šajā gadījumā Līdzēju pienākums ir piemērot Līgumu atbilstoši spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.
- 8.5. Neviena no Līdzējiem nedrīkst nodot savas tiesības, kas izriet no Līguma, trešajai personai bez otra Līdzēja rakstiskas piekrišanas.
- 8.6. Pasūtītāja pilnvarotais pārstāvis Līguma izpildes laikā ir Jelgavas pilsētas pašvaldības administrācijas Sabiedrisko attiecību pārvaldes vadītāja [..], tālr. [..], e-pasts: [..].
- 7.1. Izpildītāja pilnvarotais pārstāvis Līguma izpildes laikā ir AS "Kurzemes Radio" reklāmas un mārketinga nodaļas vadītāja [..], mobilais tālrunis [..], tālrunis [..], e-pasts [reklama@kurzemesradio.lv](mailto:reklama@kurzemesradio.lv).
- 8.7. Līdzēju pilnvarotie pārstāvji ir atbildīgi par Līguma izpildes nodrošināšanu un uzraudzīšanu, tai skaitā, par neatbilstību un Pakalpojuma pieņemšanas–nodošanas aktu noformēšanu un iesniegšanu, savlaicīgu rēķinu iesniegšanu un pieņemšanu, apstiprināšanu un nodošanu apmaksai.
- 8.8. Pilnvaroto pārstāvju vai Līdzēju rekvizītu maiņas gadījumā Līdzēji apņemas rakstiski par to paziņot otram Līdzējam 5 (piecu) dienu laikā no izmaiņu iestāšanās dienas.
- 8.9. Līgums sastādīts 2 (divos) eksemplāros, katrs uz 4 (četrām) lapām, ar vienādu juridisku spēku, no kuriem viens eksemplārs glabājas pie Pasūtītāja, bet otrs pie Izpildītāja.
- 8.10. Līgumam ir 1 (viens) pielikums – "Tehniskā specifikācija" uz 1 (vienas) lapas, kas ir Līguma neatņemama sastāvdaļa un nav iekļauta Līguma 8.9. punktā norādītajā lapu skaitā.

## 9. LĪDZĒJU REKVIZĪTI UN PARAKSTI

### Pasūtītājs

#### Jelgavas pilsētas dome

Lielā iela 11, Jelgava, LV-3001

Reģ. Nr. 90000042516

A/s „SEB Banka”

Konta Nr. LV44 UNLA 0008010130906

### Izpildītājs

#### AS "Kurzemes Radio"

Pilsētas laukums 4A,

Kuldīga, LV-3301

Reģ. Nr. 41203007892

A/s „SEB Banka”

Konta Nr. LV05UNLA0011003467509

---

(I.Škutāne)

---

(E.Čeporjus)